

《台灣大未來》系列

# 想像飛翔 的歲月

小說創作篇



楊澤策劃·名小說家帶你飛進未來  
小野·成英妹·平路·劉克襄·林宜濤·  
吳淡如·莊裕安·張曼娟·張國立·陳煌

工商時報 20週年獻禮

——  
小說創作

# 想像飛翔的歲月

楊澤策劃

小野等十位小說名家聯合演出

●工商時報出版  
想像飛翔的歲月

——小說創作篇

作者／小野等十人

發行人／周盛淵

總編輯／陳永誠

編輯委員／葉玉琪、裴偉、趙政岷

發行所／工商時報·革來文化事業

地址／台北市和平西路三段二四〇號九樓

電話／(02)23087111 轉 8937·8939

傳真／(02)23084608

郵政劃撥帳號／19044738

排版／極翔電腦排版企業有限公司

印刷／日盛印刷廠

登記證／行政院新聞局版台業字第一七八七號

出版日期／一九九八年十二月初版一刷

定價／新台幣一二五〇元

ISBN--957-8733-24-0

〈出版緣起〉

發行人 周盛淵

# 迎向廿一世紀 擘劃臺灣未來

一本書籍的誕生，必然有它的時空背景，和各自不同的出版目的與因素。而同時出版三本文字內容迥異卻又結合在一種目的之下的書籍，卻似乎是一個較為少見的例子。

「台灣大未來」就是一種目的，而「民國一〇〇〇年的美麗與哀愁」、「跨世紀的挑戰與願景」和「想像飛翔的歲月」就是三本不同文字內容的書籍。

而這唯一的一種目的，事實上是非常具有使命感的。

作為一家具有二〇年歷史的財經專業報紙，我們覺得：如何讓每一個身在台灣的人民和全世界所有看得懂中文的人們，能夠清楚地預見未來的一〇年或二〇年，

台灣將是怎樣一種嶄新的面貌，那便是我們的責任。這也便是我們出版這三本書的唯一目的。

而工商時報雖然是一個專業的新聞文化事業，但它畢竟不是國家財經政策的釐訂者，更不是全民生活福祉的規劃人，因此我們縱然擁有想法，卻絕不能草率地用文字來描繪出一個不負責任的烏托邦。

值得慶幸的是，我們的政府有司具備了更大的視野和擔當——行政院經濟建設委員會，不但認同了我們的構想，而且動員了經建會內各處和各中心的菁英，就十個不同的題綱，諮商了數百位產官學的專家，而完整地擘劃出國家未來多年的遠景，也同時提出了一些需要大家共同面對的隱憂。

於是，在「台灣大未來」這唯一目的下的第一本經典書籍——「民國一〇〇年的美麗與哀愁」誕生了。

但是有了國家政策白皮書的大方向之外，我們認為，還需要有來自許多不同面向的各別願景和分眾期望。

而社會菁英及意見領袖，他們在國家發展的未來各種領域中，必定具有最重要

的影響。我們只要獲得他們的想法，顯然就是取得了未來遠景的藍圖。於是在工商時報總編輯所率領下的採訪團，歷經數月，訪談了數十位各界菁英，將台灣的未來，終於編織成了「跨世紀的挑戰與願景」。

有了政策，有了願景，我們的讀者還需要些什麼，才能夠更貼近一些自己的生活現象？

那似乎應該是一些浪漫的憧憬，還加一些無邊的想像。

在文學領域裏，我們可以找到這樣的希望。所以，工商時報特別邀請了十位當代文學名家，請他們從不同的題目，揮灑出智慧的文字結晶，寫成了十篇有關未來的小說。

這十篇精采的小說，也完成了我們的夢想。用那「想像飛翔的歲月」，終於組成了我們這一個套裝有關大未來的第三本書。

當這三本書籍終於分別付印之後，我們所有參與這項使命的同仁，大家都鬆了一口氣。但是接踵而來的，卻又有了一份沈重——我們的努力和心血，雖然構成了工商時報二〇周年社慶對於這個國家和社會的一份獻禮，可是今後如何力促這些美

好未來的實現，卻是作爲服務讀者的工商時報，所無可推卸的一份責任。

無論如何，我們終將鏗而不捨，秉持報業善盡言責、監看社會的新聞職責，希望國家的未來，比我們這「大未來」所預期的更好！

這套書籍的發想乃至完成，是許多人的心力薈萃而成，我無法一一稱謝，只能簡略的提出數位：

——工商時報社長彭垂銘先生，用他儒雅的氣質，爲這套書籍帶來了優越的萌芽；

——工商時報總編輯陳永誠先生，以他身先士卒的精神，爲這套書籍塑造了磅礴的氣勢；

——行政院經建會的江丙坤主委，還有許多經建會的菁英同仁，展現了他們對於國家和民眾福祉無旁貸的旺盛意志與規劃，使這套書籍終能擲地有聲；

——中國時報副總編輯楊澤先生，以及十位小說名家，以他們的深厚造詣，讓這套書籍終能增添許多活潑的文學氣息；

我向這些先生女士致敬，感謝他們的辛勞和幫助。我也想向仔細閱讀這套書籍的讀者致敬，因爲只有你們的關心與配合，才是使得未來能夠更爲美好的保證。

〈序文〉

# 迎向世紀新未來

蕭萬長

工商時報二〇歲了

工商時報是台灣權威的財經專業報紙，以十分特殊而有意義的方式過二〇歲生日，不但與經建會合作，以正規的經建計畫描繪民國一〇〇〇年的台灣經濟社會藍圖，還廣邀各界菁英為台灣經濟前景把脈，為台灣的發展方向提出願景；除此之外，更別開奇想，廣發武林帖，邀請十位小說名家，超越時空想像民國一〇〇〇年台灣光景。這個構想十分大膽卻又細膩，有政府的計畫、菁英的願景、更有小說家的奇想，最後，以一套三本叢書，做為工商時報二〇週年獻禮。

這三本書的內容是一項重要的進化工程，因為從現在到民國一〇〇〇年這十三年當中，世界變化之快速，實非吾人所能想像。民國八十六年間，政府便已構思過跨世紀的重要方針，並提出四年為期的跨世紀國家建設計畫。當時訂定的建設總目標

為「提升國家競爭力、增加生活品質、促進永續發展、成爲現代化已開發國家」。

細看工商時報這套叢書，第一本「民國一〇〇年的美麗與哀愁」，在十個子題當中，經貿發展、社會福利及環境資源等相關問題，占了十分之七，十分貼切地點出我國未來發展過程中值得稱許及加強的部分。事實上，在我就任行政院長之初，即曾特別強調政府施政應符合民眾需求，而提升生活品質，更是施政重點中的重點。由這一本經建會撰寫的一〇〇年計畫來看，內容結合時代的脈動，寫得平實而用心。

在我們立足台灣、迎向世紀新未來之際，一個前瞻性而具客觀面的願景，實屬重要。在第二本書中「跨世紀的挑戰與願景」當中，羅列各界菁英建言，認爲要迎接新世紀，應該全面翻新現有制度、重建民主社會價值標準，這與目前政府積極推動政府再造與社會重建的理念，不謀而合。

此外，各界菁英也認爲，企業在迎接民國一〇〇年的到來，除了新的經營觀念之外，「社會責任」更要放在第一位，這樣的企業才能穩健發展。這些新觀念與願景，經由工商時報的彙整出書，我相信，將使社會大眾提前接觸民國一〇〇年；而

第三本書「想像飛翔的歲月」，更是跳脫舊有框架，以科幻想像的筆觸，引領大家的思緒，飛進未來。

誠如書上所言，民國一〇〇年，台灣不是只有美麗，也許仍有些哀愁，但是只要站穩腳步，緩步向前追尋美景，短暫的哀愁終將過去，台灣將依然燦爛。爰為之序。

民國八十七年十一月

# 小說台灣

楊澤

乍看之下，這是相當詭異的旅程：十名小說家（六男四女），彷彿太空梭上的實驗動物般，被發射到未知的X地，若干時間後，沒有驚動當地的任一住民，又悄悄地回來，寫下了收在本書裡的十篇探勘、偵察報告。

十名小說家，更準確的說十名諜報員，各自負有不同的偵測任務，從國防、人力到公共建設、生態資源；然而，奇妙的是，作為從外地來的「侵入者」，他們竟然對當地的歷史人文有驚人的領悟力與穿透力。既像初來乍到的過路者，又向識途老馬，他們的報告充滿了驚嘆感喟之語；也因此，身為他們的讀者，雖然未能參與此次的旅程，然而透過這些偵測報告逐步地深入X地的風土與民情，我們最終不免恍然：X地，其實是我們每個人共同的未來，二〇一一年、民國一百年的島國台灣。

這是一次別開生面的實驗，但小說家的偵測報告卻是以不折不扣的「虛構」之筆寫成的。

事實上，不同年齡階層、性別的小說家，既代表不同的社會位置，也同時代表隨機抽樣的十個人，對社會成本與社會文本（Social text）的不同分析與解讀。當然，小說家對事物的基本看法、看事情的角度，以及使用的副文類（從生態觀察到諧擬的市調報告與戰爭史），在在決定了他們所提供的參差不齊的世界與圖像；由於題材的幻想特質和前瞻性，這些小說不免進一步勾動了文評家所謂烏托邦或反烏托邦的想像。

另一方面，就小說論小說，如果讀者不那麼嚴肅認真，汲汲於社會真相的發掘討論，那麼這些小說可算是作者與讀者中間、充滿想像激盪的一場對話——一場虛擬的文本遊戲，讓我們可以提前在一九九八年的視窗上看見未來的種種可能與不能。

文評家王德威曾拈出「小說中國」的說法，以為比起歷史政治論述中的中國，小說所反映、所虛構的中國「或許更真切實在些」。歷史政治的大論述（所謂「大

說」)向來是輕視小說與小說家的，不過到了「此亦一論述、彼亦一論述」的今天，「大說」漸不流行，反而一夕間淪為小說家和文評家共同質疑的對象。套用董橋的話，這真是「辯證者的黃昏」，大論述的黃昏。的確，在民主時代的今天，在高度資訊化的今天(有人開玩笑說，如果樂意的話，每人每天上網的機會比山普拉斯還要多)，大論述／大說往往因為過度腫大而窒礙難行，小論述／小說卻以其虛實相生的活力與彈性，深得人心。這十篇生動好看、「盍各言爾志」的小說，不單單是小小的一場「小說台灣」的實驗，也是——如果你不介意——多元民主論述與想像的釋放的一份成果。

目錄

出版緣起

周盛淵 〇〇二

序 迎向世紀新未來

蕭萬長 〇〇六

序 小說台灣

楊 澤 〇〇九

民國一〇〇年的小說家創作觀點

一、政府體制篇——小野

背著書包上學去

〇〇三

二、經貿實力篇——成英姝

一篇有關民國一百年台灣經貿論文的前言

〇三一

三、生態環境篇——劉克襄

浪行

〇六五

四、社會福利篇——林宜溙

落葉

〇九三

五、人力發展篇——吳淡如

**生日快樂**

115

六、醫療保健篇——莊裕安

**唐禮陽的喉嚨**

137

七、公共建設篇——張曼娟

**架空之城失嬰記**

153

八、國際參與篇——張國立

**釣魚台海戰**

179

九、產業發展篇——平路

**民國一百年的實驗方式**

203

十、城鄉文化篇——陳煌

**大城的抉擇**

221

民國一〇〇年的小說家創作觀點

# 一、政府體制篇

